

The Wartburg Project is a group of WELS and ELS pastors, professors, teachers, and laypeople who are working together to produce a new translation of the Bible called the *Evangelical Heritage Version*® or *EHV*®.

Grass withers, flowers fade, but the Word of our God endures forever. Translators come, translations go, but the Word of our God endures forever.

# **Progress Reports**

For most of this year, our monthly reports will be pretty much the same:

- 1. We have drafts for the study Bible notes for the entire Old Testament, and all of these drafts are out for comments from reviewers. We expect to allow the rest of this year for this process. Preliminary note gathering is well under way for the New Testament. This progress is updated each month in the "Progress Chart for the EHV Study Bible" (Page 3 of this issue).
- 2. We are continuing work on maps and supplemental materials. A lot of the maps are ready.
- 3. We have received additional inquiries about licenses to use EHV in products. The EHV now appears on a line of Christian greeting cards.

By summer we hope to re-organize our list of FAQ's and our online library to make it more user-friendly.

## This Month's Article

Found attached to the email, on the website, or by request.

- 1. EHV Catalog for Composers. A catalog of EHV texts for composers who want to create compositions based on the word of Scripture.
- 2. FAQ 43: What is the relationship to the EHV text and the EHV study Bible?



# May 2018 Progress Chart for the EHV STUDY BIBLE

# Key No Work Yet + Draft in Progress ○ Initial Draft Complete ● Undergoing Review ➤ New this month

#### **OLD TESTAMENT**

Pentateuch	Historical I	Historical II	Poetical	Major Prophets	Minor Prophets
<ul><li>Genesis</li></ul>	<ul><li>Joshua</li></ul>	• Ezra	• Job	<ul><li>Isaiah</li></ul>	<ul><li>Hosea</li></ul>
<ul><li>Exodus</li></ul>	<ul><li>Judges</li></ul>	<ul><li>Nehemiah</li></ul>	<ul><li>Psalms</li></ul>	<ul><li>Jeremiah</li></ul>	<ul><li>Joel</li></ul>
<ul><li>Leviticus</li></ul>	<ul><li>Ruth</li></ul>	<ul><li>Esther</li></ul>	<ul><li>Proverbs</li></ul>	<ul><li>Lamentations</li></ul>	<ul><li>Amos</li></ul>
<ul><li>Numbers</li></ul>	• 1 Samuel		<ul> <li>Ecclesiastes</li> </ul>	<ul><li>Ezekiel</li></ul>	<ul><li>Obadiah</li></ul>
<ul> <li>Deuteronomy</li> </ul>	• 2 Samuel		<ul><li>Song of Songs</li></ul>	<ul><li>Daniel</li></ul>	<ul><li>Jonah</li></ul>
	• 1 Kings				<ul><li>Micah</li></ul>
	• 2 Kings				<ul><li>Nahum</li></ul>
	• 1 Chronicles				<ul> <li>Habakkuk</li> </ul>
	• 2 Chronicles				<ul><li>Zephaniah</li></ul>
					<ul><li>Haggai</li></ul>
					<ul><li>Zechariah</li></ul>
					<ul><li>Malachi</li></ul>

#### **NEW TESTAMENT**

Gospels – Acts	Epistles I	Epistles II and Prophetic
<ul><li>Matthew</li></ul>	O Romans	Hebrews
<ul><li>Mark</li></ul>	1 Corinthians	James
+ Luke	2 Corinthians	> O 1 Peter
+ John	+ Galatians	+ 2 Peter
• Acts	+ Ephesians	1 John
	+ Philippians	2 John
Passion History	+ Colossians	3 John
	O 1 Thessalonians	+ Jude
	o 2 Thessalonians	<ul><li>Revelation</li></ul>
	1 Timothy	
	2 Timothy	
	Titus	
	Philemon	

Books marked as *New this month* are ones that have a newly completed draft.

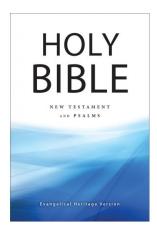
# **Coming Studies**

- 1. Biblical Grammar—Mechanics vs Meaning?
- 2. "Men and Brothers"
- 3. How are the locations of biblical places identified.

### **Confirmations and Graduations**

The EHV New Testament and Psalms would make a good confirmation or graduation gift.

Also throw in Mothers Day (May 13) and Fathers Day (June 17).



## The Holy Bible: Evangelical Heritage Version New Testament and Psalms

Available for purchase

nph.net



### Website

See our website (wartburgproject.org) for more information relating to the EHV. See FAQ #15 on the name EHV. A paper explaining our name is posted in the "Library" section.

Sign up on the "Contact" page to receive free e-reports. Like us on Facebook to receive the latest updates posted there. (The purpose of our Facebook posting is not debate, but we've been able to share information with many people very quickly that way (sometimes close to 14,000)).

We continue to be a "purely positive" effort, avoiding debates and controversy. We are just quietly trying our best to translate the Bible "to spread its light from age to age." So far, so good! God has richly blessed us. To God be the glory and praise for all of his blessings!

The address of our financial office is:

The Wartburg Project 907 Mattes Drive Midland, Michigan 48642-3708.

